

GARANTIA / WARRANTY / GARANTÍA

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou nº de série de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: Para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe a corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificamos produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação precedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O consento ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme levigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number removed.

Maintenance, cleaning and durability: For cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: Para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o franela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de la garantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación precedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.



K602

**Estribo Tubular 3" Duster Oroch 15-
Step Bar 3" Duster Oroch 15-
Es:ribo Tubular 3' Duster Oroch 15-**

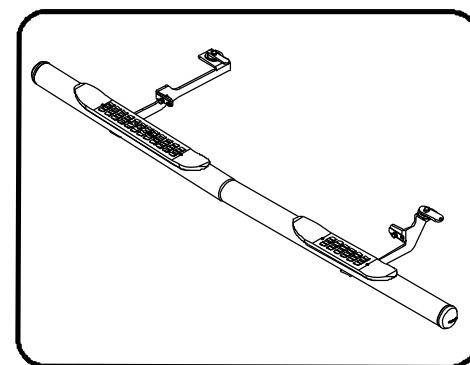


As seqüências de montagem desse manual referem-se ao lado esquerdo do veículo (motorista).

The following installation instructions refer to the left side of vehicle (driver's).

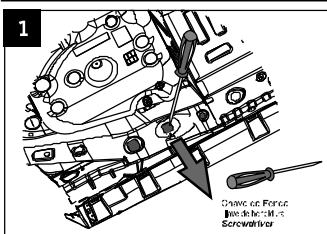
Las secuencias de montaje de este manual se refieren al lado izquierdo del vehículo (conductor).

ITEM Item	QUANT. Carit. Qty.	DESCRIÇÃO Description Description	DESENHO Dibujo Drawing
A	08	Parafuso Sextavado M6x25x1,00 Tornillo Hexagonal M6x25x1,00 M6x25x1,00 Hex. Bolt	
B	08	Arruela Lisa M6 Arandela Lisa M6 M6 Flat Washer	
C	04	Parafuso Sextavado M8x30x1,25 Tornillo Hexagonal M8x30x1,25 M8x30x1,25 Hex. Bolt	
D	08	Arruela Lisa M8 Arandela Lisa M8 M8 Flat Washer	
E	04	Porca Auto Frenante M8x1,25 M8x1,25 S. Lock Nut Tuerca Auto Frenante M8x1,25	
F	04	Arruela Lisa M10 Arandela Lisa M10 M10 Flat Washer	
G	04	Porca Auto Frenante M10x1,50 M10x1,50 S. Lock Nut Tuerca Auto Frenante M10x1,50	
H	04	Acabamento Plástico Sup. Acabamiento Plástico Superior 44x28x4,25 Plastic Finishing	
I	02	Trava Dianteira M10 Traba Delantero M10 M10 Front Latch	
J	02	Trava Traseira M10 Traba Trasero M10 M10 Rear Latch	
K	04	Arruela Plástica Arandela Plástica Plastic Washer	
L	0,6 m	Arame Lisa Galvanizado Alambre Plano Galvanizado Galvanized Flat Wire	
M	02	Suporte Dianteiro LE/LD Soporte Delantero LE/LD Front Bracket LS/RS	
N	02	Suporte Traseiro LE/LD Soporte Trasero LE/LD Rear Bracket LS/RS	
O	04	Caço Lateral M8x17x60 Cajeta lateral M8x17x60 Chuck Side M8x17x60	
P	02	Conjunto Estribo LE/LD Conjunto Estribo LE/LD Side Step Bar LS/RS	

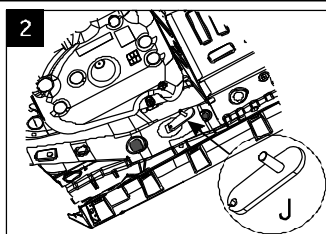


MANUAL DE MONTAGEM / ASSEMBLY MANUAL / MANUAL DE MONTAJE
Nº 4.1460.0312 - Rev:00 - 05/02/2016

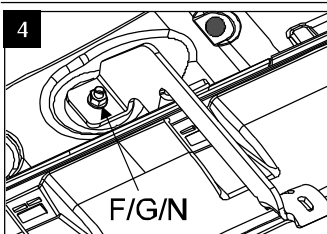
Rua Adhault Mantovani - Linha 80 - Cx. Postal 336 - Flores da Cunha - RS - Brasil
CEP 95270-000 - www.keko.com.br keko@keko.com.br (0-XX-54) 3279-5700



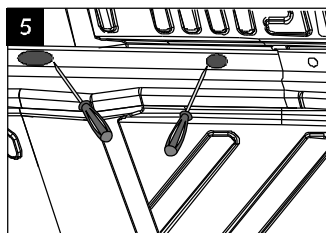
1
 Remova o tampão central indicado na imagem.
 Remove the center cap shown in the picture.
 Removete tapa central se muestra en la imagen.



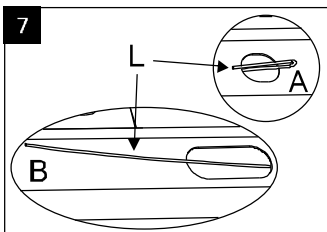
2
 Insira a trava traseira "J" na região de remoção do tampão.
 Insert the rear latch "J" on cap removal region.
 Inserte la trava traseira "J" en la región de desmontaje de la capota.



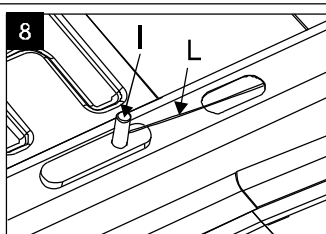
4
 Encaixar o suporte traseiro "N" na trava traseira "J", fixando com arruela lisa "F" e porca "G".
 Fit the rear support "N" on the rear latch "J", fixing with flat washer "F" and "G" nut.
 Montar el soporte traseiro "N" en la trava traseira "J", que se fija con arandela lisa "F" y la tuerca "G".



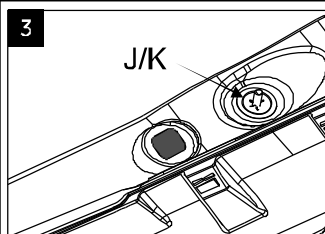
5
 Remova os dois tampões na longarina do veículo indicados na imagem, região dianteira.
 Remove the two plugs in the vehicle stringer shown in the image, front region.
 Quitar las dos cubiertas en el arguero de vehículo se muestra en la imagen, en la región frontal.



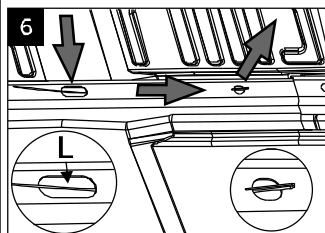
7
 Detalhe "A", travar o arame liso "L" na longarina do veículo.
 Detail "A", locking the flat wire "L" in the vehicle spar.
 Detalle "A", fijar el alambre plano "L" en el larguero del vehículo.
 Detalhe "B", deixando a ponta do arame para fora, a mesma será utilizada na amarração da trava dianteira "I".
 Detail "B", letting the tip of the wire out, it will be used in mooring front latch "I".
 Detalle "B", dejando que la punta del alambre a cabo, se va a utilizar en el frente de atar que trava delantero "I".



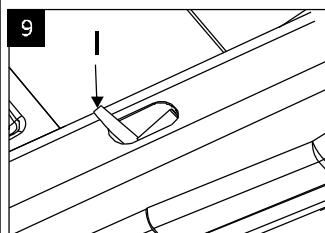
8
 Enrolar três voltas de arame liso "L" na rosca do parafuso da trava dianteira "I".
 Wrap three flat wire turns "L" in the threads of the bolt of the front latch "I".
 Rodar tres vueltas del alambre plano "L" en las rosas del perno trava delantero "I".



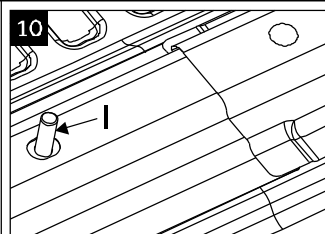
3
 Insira a arruela plástica "K" na trava traseira "J".
 Insert the plastic washer "K" on the rear latch "J".
 Inserte la arandela plástica "K" en la trava traseira "J".



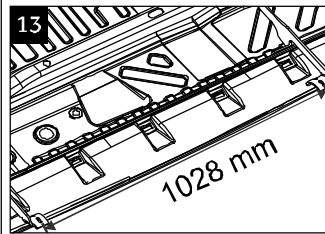
6
 Dobrar a ponta do arame liso "L" e inserir na região de remoção dos tampões. Atentar o sentido das setas acima.
 Fold the end of the flat wire "L" and enter the removal of caps region. Heed the direction of the arrows above.
 Doble el extremo del cable plano "L" entrar en la eliminación de las tapas de la región. Prestar atención a la dirección de las flechas de arriba.



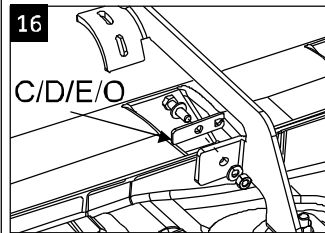
9
 Encaixar a trava dianteira "I" na abertura da longarina.
 Fit the front latch "I" at the opening of the stringer.
 Montar el trava delantero "I" en la apertura.



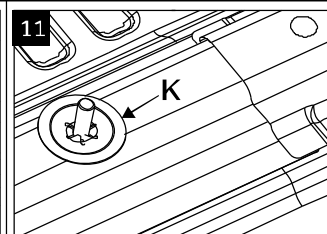
10
 Destruar o arame liso "L", travado no passo 7.
 Puxar devagar o arame, até o parafuso da trava dianteira "I" encaixar na região do tampão.
 Unlock the flat wire "L" locked in step 7.
 Slowly pull the wire to the screw on the front latch "I" fit in the buffer region.
 Desbloquear el alambre plano "L" bloqueado en el paso 7.
 Lentamente tire del cable al tornillo en la trava traseira "I" encajando en la región de memoria intermedia.



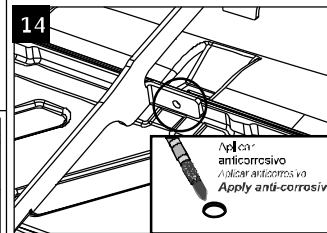
13
 Ajustar o entre centros dos suportes "M" e "N", na medida indicada 1028 mm.
 Set between the centers of the "M" brackets "N" and indicated as 1028 mm.
 Situar entre los centros de "M" significa y "N" se indica como 1028 mm.



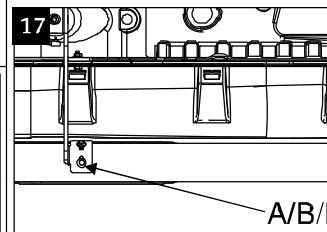
16
 Fixar os suportes "M", "N" na canoa do veículo, utilizando parafuso "C", arruelas "D", porca "E" e calço "O".
 Fix the brackets "M", "N" in vehicle canoe, using screw "C", washers "D", nut "E" and chockside "O".
 Fijar el soporte "M", "N" en canoa del vehículo, utilizando el tornillo "C", arandelas "D", tuerca "E" y calco "O".



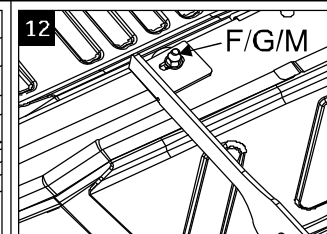
11
 Insira a arruela plástica "K" na trava dianteira "I".
 Insert the plastic washer "K" on the front latch "I".
 Inserte la arandela plástica "K" en la trava traseira "J".



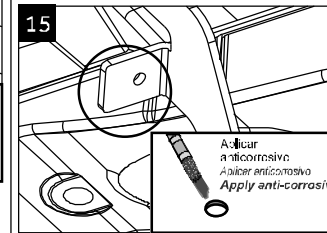
14
 Furar na região circulada, utilizando broca Ø 9,2 mm.
 Drilling in the circled region using drill Ø 9,2 mm.
 Se aplican en la región de un círculo usando el taladro de Ø 9,2 mm.



17
 Fixar o conjunto estribo "P", utilizando parafusos "A", arruelas "B" e acabamento plástico "H".
 Fix the side step "P", using screws "A", washers "B" and plastic finish "H".
 Fijar el conjunto estribo "P", utilizando tornillos "A", arandelas "B" y el acabado especial "H".



12
 Encaixar o suporte dianteiro "M" na trava dianteira "I", fixando com arruela lisa "F" e porca "G".
 Fit the front support "M" on the front latch "I", fixing with flat washer "F" and "G" nut.
 Montar el soporte delantero "M" en la trava delantero "I", que se fija con arandela lisa "F" y la tuerca "G".



15
 Furar na região circulada, utilizando broca Ø 9,2 mm.
 Drilling in the circled region using drill Ø 9,2 mm.
 Se aplican en la región de un círculo usando el taladro de Ø 9,2 mm.

NOTA:
 - Torque indicado na aplicação dos parafusos M6 "7Nm", M8 "25Nm", M10 "50Nm".
NOTE:
 - Torque indicated on the application of the M6 screws "7Nm", M8 "25Nm", M10 "50Nm".
NOTA:
 - Torque indicado na aplicação dos parafusos M6 "7Nm", M8 "25Nm", M10 "50Nm".